

2010 m. balandžio 15 d. Teisingumo Teismo nutartis byloje *Makhteshim-Agan Holding BV, Alfa Agricultural Supplies SA, Aragonesas Agro SA prieš Europos Komisiją, Bayer CropScience AG, European Crop Protection Association (ECPA), Ispanijos Karalystę*

(Byla C-517/08 P) <sup>(1)</sup>

(Apeliacinis skundas — Direktyva 91/414/EEB — Endosulfano neįtraukimas į minėtos direktyvos I priedą — Leidimų pateikti į rinką panaikinimas — Akivaizdžiai nepagrįstas apeliacinis skundas)

(2010/C 234/24)

Proceso kalba: anglų

### Šalys

Apeliantės: *Makhteshim-Agan Holding BV, Alfa Agricultural Supplies SA, Aragonesas Agro SA*, atstovaujamos advokatų C. Mereu ir K. Van Maldegem

Kitos proceso šalys: Europos Komisija, atstovaujama L. Parpala ir N. B. Rasmussen, *Bayer CropScience AG, European Crop Protection Association (ECPA)*, atstovaujama advokato D. Waelbroeck, Ispanijos Karalystė

### Dalykas

Apeliacinis skundas dėl 2008 m. rugsėjo 9 d. Pirmosios instancijos teismo (ketvirtoji kolegija) sprendimo *Bayer CropScience AG ir kt. prieš Komisiją (T-75/06)*, kuriuo Pirmosios instancijos teismas atmetė ieškinį, kuriuo prašoma panaikinti 2005 m. gruodžio 2 d. Komisijos sprendimą 2005/864/EB dėl endosulfano neįtraukimo į Tarybos direktyvos 91/414/EEB I priedą ir leidimų augalų apsaugos produktams, kurių sudėtyje yra šios veikliosios medžiagos, panaikinimo (pranešta dokumentu Nr. C(2005) 4611) (OL L 317, p. 25)

### Rezoliucinė dalis

1. Atmesti apeliacinį skundą.
2. Priteisti iš *Makhteshim-Agan Holding BV, Alfa Agricultural Supplies SA ir Aragonesas Agro SA* bylinėjimosi išlaidas.
3. *European Crop Protection Association (ECPA)* padengia savo bylinėjimosi išlaidas.

<sup>(1)</sup> OL C 19, 2009 1 24.

2010 m. kovo 22 d. Teisingumo Teismo nutartis byloje *Société des plantations de Mbanga SA (SPM) prieš Europos Sąjungos Tarybą, Europos Komisiją*

(Byla C-39/09 P) <sup>(1)</sup>

(Apeliacinis skundas — Teisingumo Teismo procedūros reglamento 119 straipsnis — Deliktinė Bendrijos atsakomybė — Bendras bananų rinkos organizavimas — Bananų iš AKR valstybių importo į Bendriją tvarka — Žala, kurią tariamai patyrė nepriklausomas gamintojas — Konkurencijos normų nesilaikymas bendrosios žemės ūkio politikos srityje — Bendrųjų teisės principų pažeidimas, visų pirma, gero administravimo principo — Akivaizdžiai nepriimtinas arba akivaizdžiai nepagrįstas apeliacinis skundas)

(2010/C 234/25)

Proceso kalba: prancūzų

### Šalys

Apeliantė: *Société des plantations de Mbanga SA (SPM)*, atstovaujama advokato A. Farache

Kitos proceso šalys: Europos Sąjungos Taryba, atstovaujama A. De Gregorio Merino, E. Sitbon, Europos Komisija, atstovaujama F. Clotuche-Duviousart

### Dalykas

Apeliacinis skundas, pateiktas dėl 2008 m. lapkričio 13 d. Pirmosios instancijos teismo (aštuntoji kolegija) sprendimo *SPM prieš Tarybą ir Komisiją (T-128/05)*, kuriuo šis teismas atmetė apeliantės pareikštą ieškinį dėl žalos, kurią ji patyrė dėl tariamai neteisėtų Tarybos ir Komisijos priimtų taisyklių dėl bananų importo į Bendriją, atlyginimo — Bendrijos deliktinė atsakomybė — AKR kilmės bananai — Žala, kurią tariamai patyrė nepriklausomas gamintojas — Konkurencijos normų nesilaikymas bendrosios žemės ūkio politikos srityje — Bendrųjų teisės principų ir visų pirma — gero administravimo principo pažeidimas.

### Rezoliucinė dalis

1. Atmesti apeliacinį skundą.
2. *Société des plantations de Mbanga SA (SPM)* padengia bylinėjimosi išlaidas.

<sup>(1)</sup> OL C 90, 2009 4 18.